

## **Esfir Dener With Friends**



This is me with friends. The photo was taken in Nyrob, Perm region in 1957. This photograph was taken after I was released from exile. On my left is my husband Igor Golubin. In 1954 my term came to an end and I was released from the camp, but I still had my 'indefinite exile' left. I couldn't leave Nyrob and I stayed there to work in the office. I was accommodated in a little room with a stove. At that time I met Igor Golubin, a prisoner from Kharkov. He was sentenced for what they call 'commerce' nowadays: he bought or sold something and was sentenced for five years for profiteering. When he was released he came to me and confessed his love. He said he wanted to stay with me, though he could leave for wherever he wanted to. I asked him whether he had a family. Never in my life could I have been with a person who had a wife and children. My mother wrote in her last letter: 'Never build your happiness upon somebody else's unhappiness'. This sentence was sacred for me. I asked him to have his mother write to me and confirm that he was single. She arrived at Nyrob and told me herself that she was happy for her son and that he wanted to marry a decent woman. We lived in civil marriage for three years, but Igor was drinking and I didn't dare to have a baby. Igor died from cirrhosis in Kharkov.